

東區區議會文件第87/18號 - 附件一

(地區工程及設施管理工作小組文件25/18號)

東區區議會轄下地區設施管理委員會 地區工程及設施管理工作小組 康樂及文化事務署於2018/19年度 在東區康樂場地的60萬元或以下地區小型工程計劃撥款申請(第四期)

目 的

本文件旨在提供有關康樂及文化事務署(康文署)東區康樂事務辦事處，於2018/19年度擬推行60萬元或以下的地區小型工程改善計劃建議，供各委員審閱及通過有關撥款申請。

背 景

2. 自2008年起，區議會落實參與管理康文署轄下地區文娛康體設施及服務的安排，東區康樂事務辦事處每年均會向東區區議會提交新一年度的地區小型工程改善計劃建議，以供各委員審閱及批核款項。東區康樂事務辦事處於本年度已獲東區區議會審批轄下康樂場地進行7項地區小型工程改善計劃，批出撥款共3,067,612元，以改善區內設施、美化環境。本署會密切監察各項工程的開展，並定期向地區設施管理委員會的工作小組報告各項工程的進度。

小型工程改善計劃建議

3. 為繼續改善及提升區內康樂體育設施，以配合社區需求，本署現提交2018/19年度第四期共2項60萬元或以下的地區小型工程改善項目建議，供各委員審閱。是項工程將由康樂及文化事務署進行，工程的目的、計劃內容及詳情見附錄及附件一至二，總支出1,200,000元，預算於2018/19年度內支付。

文件提交

4. 請各委員審批及通過第 3 段有關東區2018/19年度地區小型工程改善計劃撥款的申請。

康樂及文化事務署
東區康樂事務辦事處
2018年10月19日

東區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(優次編號：第 1 號)

1. 提交建議單位： 康樂及文化事務署(康文署)

2. 工程名稱： 東區主要公園及遊樂場進行園藝復修及改善工程

3. 工程目的 (請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：

東區康樂事務辦事處轄下主要公園、花園及遊樂場，在颱風「山竹」吹襲後，無論樹木及植物都受到不同程度的損毀及破壞。為了盡快恢復原貌，本署建議在主要公園、花園及遊樂場內受破壞的地點進行初步的園藝復修及改善工程。

4. 工程受惠對象：

☒ 區內所有居民

☐ 傷殘人士

☐ 老人

☐ 兒童及家長

☐ 青少年

☐ 其他： _____

5. 預期受惠人數： 超過 1,000,000 人

6. 工程造價粗略估計 (可選擇不填寫)： 約 600,000 元

7. 工程大綱 (請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)*：

在區內主要公園、花園及遊樂場清理因颱風「山竹」吹襲後破損的花床及樹頭、平整泥土、重新栽種或擺放植物，以進行園藝復修及改善工程。各場地用作是項園藝復修及改善工程的面積約由 700 平方米至 3 400 平方米不等。

8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工程地點)

場地包括鰂魚涌公園/鰂魚涌海濱花園、柴灣公園、小西灣道休憩處、常安街遊樂場、康愉街休憩處、南安街休憩處、愛民街休憩處、愛秩序灣兒童遊樂場、愛秩序灣公園、北角配水庫遊樂場、天后廟道公園、康祥街休憩處、糖水道花園、西灣河遊樂場、西灣河海濱公園等。(請參閱附件一(1.1))

9. 工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫)：

若申請獲得批准，採購及改善工作程序合共約需 4-5 個月。

10. 其他與工程有關的資料 (例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：

不適用。

機構名稱： 康樂及文化事務署

日期： 2018 年 10 月 19 日

東區主要公園及遊樂場進行園藝復修及改善工程 - 工程地點平面圖



建議進行園藝復修及改善工程地點

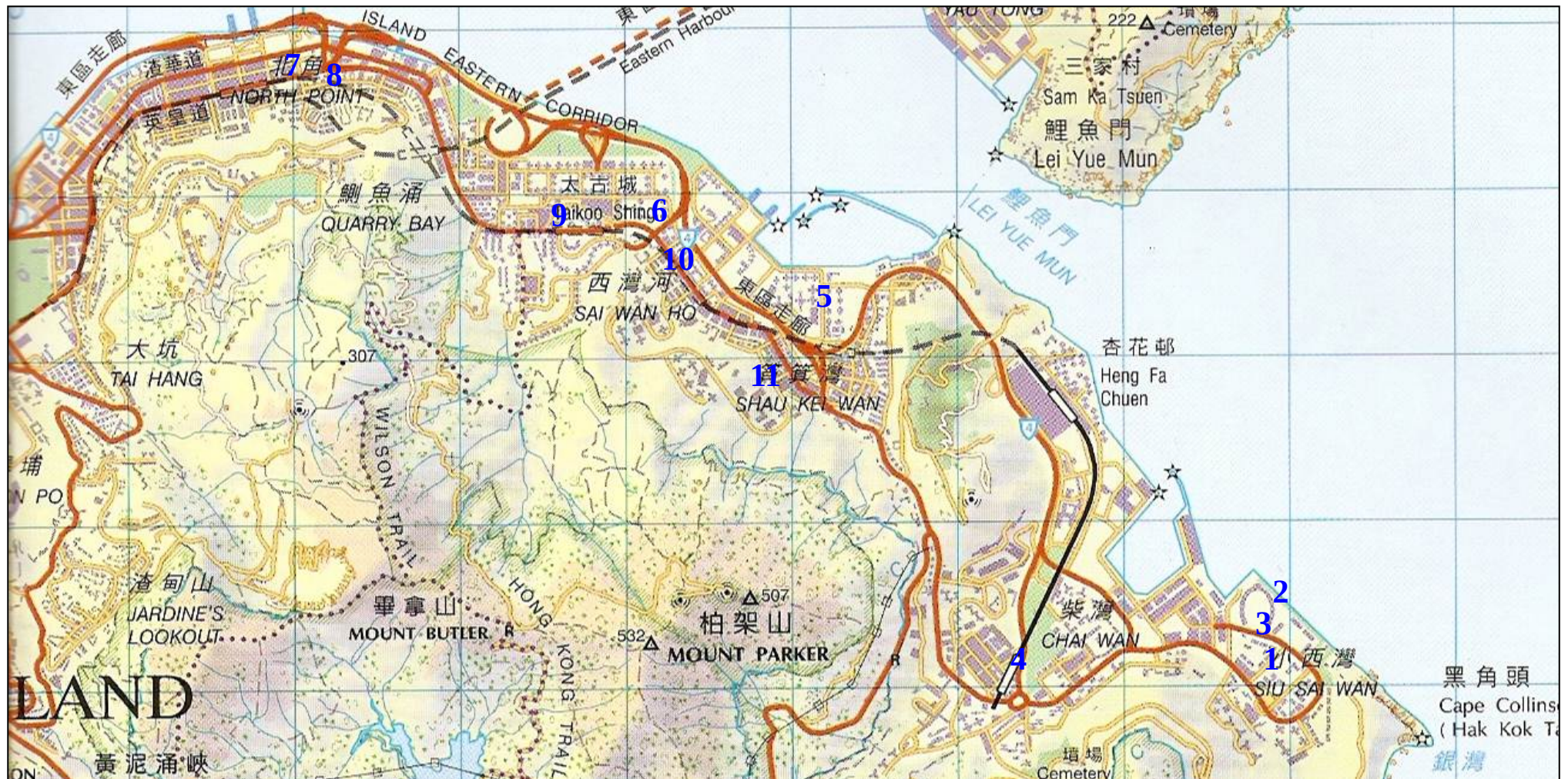
- | | | | |
|-----------------|-------------|-------------|-------------------|
| 1 鰂魚涌公園/鰂魚涌海濱花園 | 5 康愉街休憩處 | 9 愛秩序灣公園 | 13 糖水道花園 |
| 2 柴灣公園 | 6 南安街休憩處 | 10 北角配水庫遊樂場 | 14 西灣河遊樂場、西灣河海濱公園 |
| 3 小西灣道休憩處 | 7 愛民街休憩處 | 11 天后廟道公園 | |
| 4 常安街遊樂場 | 8 愛秩序灣兒童遊樂場 | 12 康祥街休憩處 | |

東區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書
(優次編號：第 2 號)

1. 提交建議單位： 康樂及文化事務署(康文署)
2. 工程名稱： 東區主要道路旁進行園藝復修及改善工程
3. 工程目的 (請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
- 在區內各主要道路旁的花床、交通安全島、汽車迴旋處等的綠化地帶是市民經常途經的地方，在颱風「山竹」吹襲後，無論樹木及植物都受到不同程度的損毀及破壞。為了盡快恢復原貌，本署建議在上述已受破壞的地點進行初步的園藝復修及改善工程。
4. 工程受惠對象：
- | | |
|--|---|
| ☒ 區內所有居民 | ☐ 傷殘人士 |
| ☐ 老人 | ☐ 兒童及家長 |
| ☐ 青少年 | ☒ 其他： <u>區外途經東區人士</u> |
5. 預期受惠人數： 超過 2,000,000 人
6. 工程造价粗略估計 (可選擇不填寫)： 約 600,000 元
7. 工程大綱 (請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)*：
- 在區內各主要道路旁的花床、交通安全島、汽車迴旋處等的綠化地帶清理因颱風「山竹」吹襲後破損的花床及樹頭、平整泥土、重新栽種或擺放植物，以進行園藝復修及改善工程。各場地用作是項園藝復修及改善工程的面積約由 100 平方米至 1 500 平方米不等。
8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工程地點)
- 地點包括富怡道中線花床、富怡道路邊花床 (福建中學對出)、富怡道路邊花床 (培僑小學對出)、柴灣地鐵站橋底花床、耀興道近電力站路邊花床、西灣臺路邊花床、健康東街路邊花盆、健康中街路邊花盆、康愉街路邊花床、愛賢街路邊花床、耀興道路邊花盆 (近筲箕灣電力站)。請參閱附件二(2.1))
9. 工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫)：
- 若申請獲得批准，採購及改善工作程序合共約需 4-5 個月。
10. 其他與工程有關的資料 (例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：
- 不適用。

機構名稱：	<u>康樂及文化事務署</u>
日期：	<u>2018 年 10 月 19 日</u>

東區主要道路旁進行園藝復修及改善工程 – 工程地點平面圖



建議進行園藝復修及改善工程地點

富怡道中線花床
富怡道路邊花床 福建中學對出
富怡道路邊花床 培僑小學對出
柴灣地鐵站橋底花床

耀興道近電力站路邊花床
西灣臺路邊花床
健康東街路邊花盆
健康中街路邊花盆

9 康愉街路邊花床
10 愛賢街路邊花床
11 耀興道路邊花盆 (近筲箕灣電力站)

2018/19 年度在東區康樂場地的 60 萬元或以下優先考慮小型工程計劃（第四期）總覽

優次	場地	工程內容	工程大綱	承建部門/ 承建商	工程預算 \$	2018/19 年度用款 \$	經常性 保養開支	備註
1	東區主要公園及遊樂場	進行園藝復修及改善工程	在區內主要公園、花園及遊樂場清理因颱風「山竹」吹襲後破損的花床及樹頭、平整泥土、重新栽種或擺放植物，以進行園藝復修及改善工程。各場地用作是項園藝復修及改善工程的面積約由 700 平方米至 3 400 平方米不等。	康樂及文化事務署	600,000	0	0	見 <u>附件一</u>
2	東區主要道路旁	進行園藝復修及改善工程	在區內各主要道路旁的花床、交通安全島、汽車迴旋處等的綠化地帶清理因颱風「山竹」吹襲後破損的花床及樹頭、平整泥土、重新栽種或擺放植物，以進行園藝復修及改善工程。各場地用作是項園藝復修及改善工程的面積約由 100 平方米至 1 500 平方米不等。	康樂及文化事務署	600,000	0	0	見 <u>附件二</u>
				總計：	1,200,000	0	0	